大清光緒二十四年八月十九日　禮拜二　即西歷一千八百九十八年十月四號　每張取大錢十文　第八百十六號

蘇報

另出附張不取分文※本館開設上海英租界棋盤街中市※外埠遠近酌加寄費

外埠售報處　[illegible]○天津[illegible]○杭州[illegible]○蘇州元妙觀[illegible]○山東濟南[illegible]○常熟[illegible]門[illegible]和豐紙號[illegible]本報分售處○[illegible]○揚州大[illegible]○[illegible]○南京[illegible]○[illegible]大街王慶長[illegible]○寧波江北岸[illegible]鎭江[illegible]興信局○九[illegible]西門外[illegible]磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內王漢如○常州[illegible]局○漢口[illegible]提調處○廣東省城新豆欄普源正棧○香港文武廟[illegible]堂○又和興西街普源公棧○平湖縣西水門局內方[illegible]○南潯鎭高[illegible]○[illegible]○粵省雙門底聚[illegible]樓○香港中環聚珍書樓

告白刊例　第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日以後每字取錢二文[illegible]告白照後[illegible]加倍逾年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼

代印書籍仿單等白

本館自備二號四號五號全副鉛字傘畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及鈔票花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克己此佈

本館告白

本館外埠訪事友人鑒現在洽記於本年八月十八日接辦蘇報館務所有蟬聯各友即當發函延訂此後務祈勤加探訪廣探新聞妥速寄下所有各友八月十七日以前薪水及押櫃等項統向前館主生氏清理與洽記不涉現在續請各友一概不收押櫃先此聲明即希共鑒

盤替蘇報館聲明

今已將館中一切機器鉛字生財牌號統行盤與洽記接頂凡本年八月十七日以前所有館中一應銀錢賬目均歸前館主生氏清理與洽記不涉

蘇報館前館主生駒告白

接辦蘇報館聲明

今於八月十七日盤頂蘇報館館中一切機器鉛字生財牌記業已交價接受八月十七日以前蘇報館銀錢交往統歸前館主生氏清理與洽記無涉接辦之後仍用蘇報牌號加列洽記以示區別所有報務格外認眞各埠訪事人等照舊延請各埠售報處照舊分售閱報諸君仍向各分售處購閱可也

蘇報館洽記告白

高太痴啓

謹啓者僕現蒙舊東薦與洽記新東仍司報務並住館中諸友顧訪及投寄文函徵求書畫者請逕即移玉來館爲荷

寄售華英初階

華英初階一書即西人所名潑拉買是也是書爲習西學者入門捷徑兹由友人倩本館代爲銷售每本計洋一角五分如欲爲子弟學蒙即請至本館帳房購取可也惟外埠購買信力自給

中國總經理華賚賜增彩發財票出售　德商北順泰

英九月份電報已到頭彩第四萬四千七百十六號二彩第七萬三千七百八十三號三彩第一萬另五百[illegible]號四彩七萬七千四百三十一號五彩一萬八千八百九十一號四五兩彩售與上海英十月份票華九月十三開彩●全張四元●半開二元●四開一元●八開六角●分條三角批發公道外埠信購原局回件得彩章程載明票亮彩上加彩立兌現洋近有無恥同業私折本行外埠來函魚目混珠意圖射利承蒙●賜顧請認明信箋上有紅字綠花邊以及財童爲記庶不致悞○上洋五馬路中○虞[illegible]○北首○寧波江北岸北順泰分行○鎭江益成行○漢口大餘利行○利通源行○英七月份三彩售與本埠瑞記洋行林君及永平保險帳房所得其銀早已領去紅票九五劃一此佈○上海德商北順泰洋行主人謹啓

上諭電傳

○昨日本館接奉京師飛電傳來　上諭五道敬謹譯登○八月十七日內閣抄奉　上諭袁昶着賞給三品京堂在總理各國事務衙門行走欽此又奉　上諭毓崐等奏昭西陵等處緊要各工請派大臣查勘一摺着派楊頤迅速前往敬謹勘估奏明辦理欽此又奉　上諭張汝梅奏災區需賑孔殷援案請截留新漕以資散賑一摺本年山東黃河伏汛期內水勢盛漲洪流匯注以致壽張東阿歷城濟陽等縣大礪及濮州平陰肥城等處民埝先後漫決即運河亦以港汊漲溢村莊多有淹沒民情均極困苦業經張汝梅籌辦賑務並堵築漫口以工代賑現屆冬令小民生計維艱亟宜寬籌賑撫加恩着照所請將該省本年新漕扣除蠲緩及照例撥兌各處兵米外其餘應行運通米石悉數截留並將隨漕輸賫等項按數扣支以備賑需該撫即飭所屬分別被災輕重核實散放務使實惠及民毋任吏胥稍有弊混用副朝廷軫念災區之至意該部知道欽此又奉　上諭裁缺湖北巡撫譚繼洵着毋庸來京即日回籍欽此又奉　上諭漕運爲天庾正供關繫綦重前據臣工條奏折漕利弊當經先後飭交奕劻孫家鼐會同戶部議奏茲據奕劻等將戶部辦理改折始末詳晰覆奏南漕歲有定額不特兵民生計所關而各省水旱偏災亦時有截留之事京師根本重地必須寬爲儲備乃不致竭蹶臨時從前言改折之利所稱歲至五六百萬者詳加確核實無此數近年各處繳價一律騰踴專恃採買亦多窒礙現在折漕之議方興糧店即居奇陡漲閭閻艱食人心惶惶其不宜輕議更張差可概見著照所請本年江浙新漕除撥賑外均即照常起運無庸改折以固根本而重倉儲餘依議該部知道欽此

書報紀伊藤侯揮麈清談後

日本伊藤侯爵來華一事前日余已著爲論說深惜其此來適值我宮庭變起之秋遽忽忽而去昨又觀本報紀伊藤侯在北京總署與諸王大臣揮麈清談一則益嘆當代偉人之卓識名言洵非常人所可幾及也爰就其所指陳者爲之引伸其說以聊寄企慕焉夫伊藤侯之初見王大臣發語即云我到貴國正當貴國變法之時甚爲欣幸則其來意已躍然流露於言表而其一片眞誠願爲將伯亦令人一望而知矣及王大臣問以變法盡用少年人有無流弊遂答以少年人須才識胆兼優方可用否則寧用老成而佐以少年且變法貴有次第若雜亂無章則必不可誠以少年躐等躁進驟然專任之則圖功易於僨事老成雖暮氣已深難期振作然閱歷既多自有定見相因爲用庶可免鹵莽滅裂之虞至於變法關繫國家重大固斷無不循次第而能措施者是蓋當入國問禁之時早已知我所變法未盡得其要領徒紛紛惑人觀聽而已且所用之康有爲等又皆輕率少年才識胆未必兼優安能保其孤立而不敗乃片席之語未終而康等立取覆亡已如浮雲之過太空爝火之掩叢薄所變新法亦多仍復舊章談言微中何其靈於蓍蔡而捷於桴鼓也復告王大臣以關稅不過財政之一端欲求富國首在農工商三者而欲興農工商則尤非廣設學堂不爲功旨哉此正本清原之論也非明乎大計達乎大體者烏足以語此而王大臣亦知伊藤侯之在彼國具旋乾轉坤之手有補天浴日之功今雖解組投驂顧烈士暮年壯心未已猶不憚西渡滄溟若由余之欵關將出其經猷抱負大有造於中邦也故殷殷焉以若見我　皇上必舉目下所應興革者據直言之而伊藤侯迺遜謝弗遑矣非欲安於緘默也蓋以羈旅之臣處人家國之間疎不間親誠有如范雎之說秦王者且一人力言之而衆人力阻之則是傅者一齊人而咻者衆楚人雖忠告善道奚裨焉況變法太驟新進者得志老成者未免觖望則事之掣肘者必多而中國君臣之禮又甚嚴君高如天臣卑如地秉樞衡持節鉞者當召對時猶不免拜跪跼蹐諾諾唯唯劾以情疏分隔之外臣顧安能從容啓沃以曲盡其誠耶此爲絕大弊端欲變諸法必先變此故不禁痛切言之也至於大臣事君本當自立身分若諫不聽計不從所宜竭力求去冀由此感悟君心既能感悟夫然後委任可專伊藤侯向日之事日皇如此蓋確乎有可自信者而中國大臣於此等高介之風今日竟邈不復覩宜其覿面相規不自覺其言之近於譏刺也特不知彼尸位素餐者流聞此亦汗顏否耳及其出而語人以總署各堂官與李傅相等當接見時莫不僕從衆盛環伺於前致我雖欲有言亦不敢教中國此等習氣一日不改即一日不能辦事云云噫機密重情安危大計彼輿隸小人烏得以預聞何遂不屏退左右前席請教而令欲吐仍茹者重爲之太息也然而伊藤侯之謹愼爲何如矣故其此來雖不得其時廢然思返顧其卓識名言已可概見伊藤侯洵當代之偉人哉

硯擊軍機　○西九月十六號北京訪事專函云皇上聖躬虛弱而好動不好靜少不適意即憤怒隨之即觀其變法上諭日有數起不憚煩勞果斷明決爲中外臣民所敬嘆惟性褊急於羣臣奏對失宜則不肯假以顏色天威咫尺隕越堪虞當臨朝嗟歎痛恨庸臣誤國徒託空言無裨實濟而軍機大臣王文韶諫阻停止捐例謂捐例一停勢必各項經費無出竭力進諫詎料大拂聖懷盛怒之下即以硯石擲去王文韶惶恐不知所措左右侍臣代王跪求天威始克稍霽云譯朝日報

日使更易風聞　○探聞日本駐紮中國北京公使矢野君自回國之後不願再行回任因近日歐洲各國交涉事務日煩故處衷引退以免隕越貽譏也而外務大臣大隈伯爵又以駐美公使小村壽太郎君辦事敏捷擬調往中國代矢野君之任云譯鎭西日報

重慶謠傳　○四川成都訪事專電云土匪余蠻子勢甚猖獗官軍失利並聞重慶業已失守矣譯字林西報

楚材難借　○英國藍提督前在中國教習海軍迨返英國仍列戎行曾聞中國久欲聘其來華復授以統帶海軍之職茲閱倫敦中國西報言藍提督近以年邁之故遵例告休中國甚欲重聘來華復其舊職而藍提督之於難駕者蓋深知中國制度任重而權輕故不願徒勞往返也

英法交涉　○英京電轉述盎那文傳來消息云日內有法兵一隊往佔花蘇拿該處乃埃及奈耶河上游一站頭坐落加東[illegible]

臺灣館○漢口督銷鹽局提調處○廣東省城新豆欄普源正棧○香港文武廟六約堂○又和興西街普源公棧○平湖縣西永川局內方懸館○南潯鎮高白齋○閩浙鐵路學轉○粵省雙門底聚數樓○香港中環聚珍書樓

告白刊例

第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢二文第八日以後每字取錢二文論前告白照後補加若論年論季面議另行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以字遞加

選近酌加寄書

上諭電傳　○昨日本館接奉京師飛電傳來　上諭五道敬謹譯登（八月十七日內閣抄）

奉　上諭袁昶着賞給三品京堂在總理各國事務衙門行走欽此又奉　上諭毓崐等奏昭西陵等處緊要各工請派大臣查勘一摺着派楊頤迅速前往敬謹勘估奏明辦理欽此又奉　上諭張汝梅奏災區需賑孔殷援案請截留新漕以資散賑一摺本年山東黃河伏汛期內水勢盛漲洪流滙注以致壽張東阿歷城濟陽等縣大堤及濮州平陰肥城等處民埝先後漫決卽運河亦以溎汶漲溢村莊多有淹沒民情均極困苦業經張汝梅籌辦賑務並堵築漫口以工代賑現居冬令小民生計維艱亟宜寬籌賑撫加恩着照所請將該省本年新漕扣除蠲緩及照例撥兌各處兵米外其餘應行運通米石悉數截留並將隨漕輸費等項按數扣支以備賑需該撫卽飭所屬分別被災輕重核實散放務使實惠及民毋任吏胥稍有弊混用副朝廷軫念災區之至意該部知道欽此又奉　上諭裁缺湖北巡撫譚繼洵着毋庸來京卽日回籍欽此又奉　上諭漕運爲天庾正供關繫綦重前據臣工條奏折漕利弊當經先後飭交奕劻孫家鼐會同戶部議奏茲據奕劻等將戶部辦理改折始末詳晰覆奏南漕歲有定額不特兵民生計所關而各省水旱偏災亦時有截留之事京師根本重地必須寬爲儲備乃不致竭蹶臨時從前言改折之利所稱歲至五六百萬者詳加確核實無此數近年各處繳價一律驚踴專恃採買亦多窒礙現在折漕之議方興糧店卽居奇陡漲閭閻艱食人心惶惶其不宜輕議更張差可概見著照所請本年江浙新漕除撥賑外均卽照常起運無庸改折以固根本而重倉儲餘依議該部知道欽此

書報紀伊藤侯揮麈淸談後

日本伊藤侯爵來華一事前日余已著爲論說深惜其此來適值我宮庭變起之秋遽忽忽而去昨又觀本報紀伊藤侯在北京總署與諸王大臣揮麈淸談一則益嘆當代偉人之卓識名言洵非常人所可幾及也爰就其所指陳者爲之引伸其說以聊寄企慕焉夫伊藤侯之初見王大臣發語卽云我到貴國正當貴國變法之時甚爲欣幸則其來意已躍然流露於言表而其一片眞誠願爲將伯亦令人一望而知矣及王大臣問以變法盡用少年人有無流弊遂答以少年人須才識胆兼優方可用否則寧用老成而佐以少年且變法貴有次第若雜亂無章則必不可誠以少年躐等躁進驟然專任之則圖功易於僨事老成雖暮氣已深難期振作然閱歷既多自有定見相因爲用庶可免鹵莽滅裂之虞至於變法關繫國家重大固斷無不循次第而能措施者是蓋當入國問禁之時早已知我所變法未盡得其要領徒紛紛惑人觀聽而已且所用之康有爲等又皆輕率少年才識胆未必兼優安能保其孤立而不敗乃片席之語未終而康等立取覆亡已如浮雲之過太空爝火之掩叢薄所變新法亦多仍復舊章談言微中何其靈於蓍蔡而捷於桴鼓也復告王大臣以關稅不過財政之一端欲求富國首在農工商三者而欲興農工商則尤非廣設學堂不爲功旨哉此正本淸原之論也非明乎大計達乎大體者烏足以語此而王大臣亦知伊藤侯之在彼國具旋乾轉坤之手有補天浴日之功今雖解組投驂顧烈士暮年壯心未已猶不憚西渡滄溟若由余之欵關將出其經猷抱負大有造於中邦也故殷殷勗以若見我　皇上必舉目下所應興革者據直言之而伊藤侯逌遜謝弗遑矣非欲安於緘默也蓋以羈旅之臣處人家國之間疏不間親誠有如范睢之說秦王者且一人力言之而衆人力阻之則是傳者一齊人而咻者衆楚人雖忠告善道奚裨焉況變法太驟新進者得志老成者未免觖望則事之掣肘者必多而中國君臣之禮又甚嚴君高如天臣卑如地秉樞衡持節鉞者當召對時猶不免拜跪蹋蹐諾諾唯唯焉以情疏分隔之外臣顧安能從容啓沃以曲盡其誠耶此爲絕大弊端欲變諸法必先變此故不禁痛切言之也至於大臣事君本當自立身分若諫不聽計不從所宜竭力求去冀由此感悟君心旣能感悟夫然後委任可專伊藤侯向日之事日皇如此蓋確乎有可自信者而中國大臣於此等高介之風今日竟邈不復覩宜其覿面相規不自覺其言之近於譏刺也特不知彼尸位素餐者流聞此亦汗顏否耳及其出而語人以總署各堂官與李傅相等當接見時莫不僕從衆盛環伺於前致我雖欲有言亦不敢教中國此等習氣一日不改卽一日不能辦事云云噫機密重情安危大計彼輿隸小人烏得以預聞何遂不屏退左右前席請教而令欲吐仍茹者重爲之太息也然而伊藤侯之謹愼爲何如矣故其此來雖不得其時廢然思返顧其卓識名言已可概見伊藤侯洵當代之偉人哉

硯擊軍機　○西九月十六號北京訪事專函云　皇上聖躬虛弱而好動不好靜少不適意卽憤怒隨之卽觀其變法上諭日有數起不憚煩勞果斷明決爲中外臣民所敬嘆惟性褊急於羣臣奏對失宜則不肯假以顏色天威咫尺隕越堪虞當臨朝嗟歎痛恨庸臣誤國徒託空言無裨實濟而軍機大臣王文韶諫阻停止捐例謂捐例一停勢必各項經費無出竭力進諫詎料大拂聖懷盛怒之下卽以硯石擲去王文韶惶恐不知所措左右侍臣代王跪求天威始克稍霽云譯朝日報

日使更易風聞　○探聞日本駐紮中國北京公使矢野君自回國之後不願再行回任因近日歐洲各國交涉事務日煩故虛衷引退以免隕越貽譏也而外務大臣大隈伯爵又以駐美公使小村壽太郎君辦事敏捷擬調往中國代矢野君之任云譯鎭西日報

重慶謠傳　○四川成都訪事專電云土匪余蠻子勢甚猖獗官軍失利並聞重慶業已失守矣譯字林西報

楚材難借　○英國藍提督前在中國教習海軍迨返英國仍列戎行曾聞中國久欲聘其來華復授以統帶海軍之職茲聞倫敦中國西報言藍提督近以年邁之故遵例告休中國甚欲重聘來華復其舊職而藍提督之於難駕者蓋深知中國制度任重而權輕故不願徒勞往返也

英法交涉　○英京電轉述路那文傳來消息云日內有法兵一隊往佔花蘇拿該處乃埃及奈耶河上游一站頭坐落加東之南現下英統領吉芝那經已前往查辦英國各報館論及此事均云甚屬可危爲此各報主筆及論時事者引起一千八百九十五年英京副外務大臣兀禮在下議院有言法若干涉及關礙奈耶河上游之事則我英必不以友邦視法等語愈覺時局之可危在法各報館則反深喜彼國之兵已抵花蘇拿是其立心已可概見矣所恐兩雄峙隙一開必致不堪設想也○又電言英京尼里爹里及立報云往佔花蘇拿之法兵隊中有西兵八名非洲申尼莪之黑番土兵百名此隊兵屬于法國可無疑矣刻下英將吉芝那已于初一日由加東前往花蘇拿帶有炮船三艘甘摩連兵百名砲兵三隊埃及兵一千五百名相機行事矣

喜電遙傳　○蘇州織造海雲舫尙衣自上年蒞任以來卽將應行採辦綢緞等項由藩司江海關兩處籌撥庫銀五萬三千五百兩卽選上用貢緞一百五十疋官用紗緞三百五十疋及花綾春綢花素紡絲杭綢春羅湖縐綵綢等共計二千六百餘疋又有錦茵綢布三千疋衣線三百斤分別裝箱遴委嵊興兩司庫于五月初由省起程護解入都分赴內務府交納其辦理勤勞早在聖明洞鑒之中此次接管之命職是故也一時喜電傳來合郡文武印委各官自德中丞以下均往道賀紅板橋頭車馬往來誠有如水如龍之盛

贛米解到三誌　○蘇垣自經省憲札委王旭莊袁舍齋兩太守先後遄赴江西採辦米石及今陸續運到共有官米萬石業已歷登本報茲悉第三次由贛運蘇之米亦由翁鳴球二尹押解來蘇於本月十六日赴轅稟到並聞卽由上憲仍交盤門三邑倉暫行收儲以便指撥

弔期騈誌　○蘇垣採訪使函云升授閩藩江蘇臬司吳廣涵方伯在任箕仙游各情曾誌前報茲悉司理喪務當時卽由聶方伯遴派候補州縣十員輪流照料外來官員赴轅弔奠者其長元吳三大令則分期上轅一次互相襄理工匠人等在轅紮綵者異常忙碌迄今內外廳堂綵屏素幔業已一白如銀幷由公子輩定期于本月廿八日領帖廿九日辰刻發引○又西白塔子巷已故王仙根封翁茲因七事已終公子等隨循禮舉喪特定期于本月廿一日開弔幷于是日申刻發引想屆時合郡官紳之往弔者素車白馬自必爛其盈門也

懷璧其罪　○蘇垣有俞念喬者人因其行四故咸以俞老四呼之向在察院場廣源珠寶店爲夥性極刁詐貪得無厭前日正在櫃上與買客交易忽有長洲縣差役多名到來手持牌票將俞呼出蜂擁而去一時同店夥友莫不互相驚訝惟不知所犯何罪甚不放心乃跟往縣署探問始悉俞前年販貨入都曾收買賊贓寶物數種乃某邸所失竊者現在竊賊在京被獲因訊出賣與江南俞某當經步軍統領衙門行文蘇省大吏指名捕俞以便歸案對質汪大令不敢怠慢故特派通班捕役將俞拿案一俟稟明再行備文解送赴都昔人云懷璧其罪殆卽俞老四之謂歟

河輪利歟　○冶芳濱上秋訊云蘇州往來常州之河輪船局共置有小輪兩艘計本年夏季共收搭客水脚洋六百三十二元五角五分五厘較之春季少收八百二十餘元生意甚覺淸淡聞逐日所收水脚尙須提出一成充公鄉効由商務局按期收取稟報南洋大臣存案云情形如此竭蹶恐不能持之久長也

文宗蒞浙　○段家橋頭秋汛云新簡浙江學政唐春卿宗師由內地乘程南下逶迤吳中雇小河輪拖帶過嘉湖等郡於中秋節日抵省及憲舟泊岸時湖墅防營列隊恭迎鳴鎗致敬府縣等員互遞手版宗師概飭擋駕乘坐綠呢八轎排齊全付執事呵殿進城司道各憲均在武林門樾城恭設香案跪請　聖安宗師以禮宣答當隨由三元坊大街直至兩廣會館行臺駐節輿馬各役絡繹不絕聞已涓吉十七日午刻接篆矣

浙省裁汰武員缺數　○浙省裁汰冗員之議前已迭紀本報頃又據行伍中人傳述云浙江通屬武職各缺現由杭中協開呈撫憲分別簡要稟請酌核計自溫州之瑞安鎭寧波之象山鎭嘉興之嘉興鎭三協戎缺併歸都司兼辦外其餘擬裁遊擊三缺都司六缺守備十三缺千總二十六缺把總二十缺外衛汛地四十餘缺共約百餘缺雖其中或併或裁尙未議妥然均在淘汰之列聞不日擬定奏稿卽將上達　天聽也

局差更委　○浙江銀元局現方建造廠屋向由防軍局提調潘祝年太守兼理督工茲太守已委署溫州府缺所遺防軍一差另委朱小筠太守接辦而銀元局工程則委聯建侯太守專辦惟聯太守近方奉飭承辦威坪釐捐局務當須繳札稟銷遴委他員矣○浙省讞局一差事繁責重必得素長聽斷者方克勝任而正審一差尤極鄭重現辦是差之周大令因瓜期已屆應須交卸奉丁潛生廉訪札委勞績班候補知縣德麟閣明府恩接辦明府當卽詣轅稟謝擇於中秋節日蒞差

創辦學堂　○浙省自近日以來百度維新上行下效大有聞風嚮化之機如學堂礦務農工蠶桑等事均已次第舉行茲復有舉貢生監多人議定新章聯名具稟撫轅求請創立啓蒙速成學堂大致首重經濟兼課各國語言文字及醫學格致等藝延聘著名中西教習誘啓後學以廣造就現已奉批准假不列祀典之長慶寺爲報名處每生僅取修膳洋按月六元惟須身家淸白年輕聰穎者倩紳商保送聽候考取肄業俟學成卒業後或保送外洋游歷及咨補大學堂生均可自行呈請倘不願遠出者頒給印照稱爲師範生分佈各縣設塾推廣誠培植人材之要務也聞所定章程頗稱盡善容再詳抄續錄

教堂盛典　○甬郡天主教神甫耶守信君榮陞主教之職開行彌撒大禮已記前報茲悉藥行街教堂先一日已裝點一新自靈潮門進內沿路覆以五色布幔所搭彩牌樓高矗雲霄懸燈結彩無不花團錦簇臨夜則萬道蠟炬尤覺五光十色令人目迷心醉十七日行禮時教堂內教徒華集且有外省同來襄理之主教多人率衆祈禱或誦經或講書琴聲鐘聲及砲聲一時俱發觀者擁擠異常幸有衛安營勇及各署差役妥爲彈壓是日西士之被柬邀前赴盛筵者五十餘人華人則不計其數無如是日天公不肯做美風雨爲虐未免稍覺掃興也

甬東紀事　○甬友手簡云甯民素喜捕風捉影遐因　朝廷查拿康黨謠言益多茶坊酒肆無不交頭接耳喁喁私語不休

地方官深恐若輩訛以傳訛滋生事端特飭幹役明查暗訪如遇此等人立即到案治以應得之罪云○甯俗龍舟賽會不在蒲夏而在桂秋四鄉八七巳先後循照舊規紛紛舉賽而西門及北門外於十五十六等日雖風雨連朝仍思泛舟迎會江東張斌橋直至七里墊且有夜畫船舉賽故該處近日甚形熱鬧○甬地自中秋節前數日天氣酷熱異常旋因風伯雨師聯袂而至氣候遂變爲清涼然閭閻之患症者尚夥惟服哇嚟則立時可愈是以凡賣西藥者無不利市三倍而華醫至此轉覺束手無策矣○甬江海門輪船係走海門及定海鎮海等處乃十七日起有台州人購得永甯輪船亦走海門等處幷溫州各地亦皆按期往來以備裝貨搭客惟船主貝某與夏某刻下尚在齟齬其故實因夏某被貝某奪其位置耳○甬屬四鄉花會賭局斯風極盛鄞東鄞溪有張某者本蛤山人因欲乞靈五木竟格殺鄰家一犬而需犬頭於枕以冀犬魂託夢鄰人知而大怒欲將情上控公庭蓋該犬係其所珍愛者也

勒限辦匪 ○粵省高州石城縣屬現有土匪蠢然思動紳士陳炳等昨赴督轅稟請派兵剿辦譚宮保以該縣與陸川博白繡壤相連現在高州潘鎮台已派莫善積一營守陸川方桂東一營守博白而潘鎮常川周歷巡緝東西兼顧則縣內各鄉應拿之匪應辦之事地方官准可稟商籌辦何勞再調兵勇遂札飭潘總鎮於防剿西匪外分勇查拿石城化州信宜等縣著名積匪訊明就地懲辦限文到四十日內一律辦楚以衛閭閻而安良善焉

難裔請恤 ○前月西粵土匪揭竿倡亂北流縣城失陷縣宰金明府佐基罵賊不屈慘遭戕害是時明府哲嗣金滋軒司馬滯霖方登陣守禦親發巨砲斃賊數十陡聞賊已由別門入城明府遇害甚慘痛哭暈仆幸得義民搶護出城司馬旣甦援軍適至司馬投効援軍引攻賊營連獲奇捷克復縣城司馬旋奉母弟眷屬東返九羊前日將明府死難事實造具冊結投稟督轅請照例具奏恩卹譚宮保已允如所稟一俟咨商西撫即當入告 彤廷矣

山西土藥稅則 ○晉省罌粟之產以太原榆次交城文水代州歸化等處爲最盛歲征土藥地畝稅銀十萬九千四百餘兩坐賈厘金九萬六千餘兩行商藥料稅銀五萬七千七百餘兩計通省全年所入銀二十六萬三千一百餘兩 太原一百七十六村共種土藥四千五百三十五畝七分榆次一百五十村共種土藥三千零十三畝三分交城一百四十五村共種土藥三千五百七十三畝八分文水一百七十五村共種土藥四千三百零二畝五分代州一百九十四村共種土藥五千零九十六畝七分歸化一百六十一村共種土藥四千八百八十五畝一分

皂寫暫留 ○本縣黃愛棠大令將次交卸赴都引見遺缺已由藩憲聶方伯牌示以江甯縣知縣王欣甫大令調署茲悉前日道憲蔡觀察以黃大令在申辦理一切交涉頗稱幹練今未能遽易生手因即電稟督憲劉制軍保留數月俾得從容竣事云

致祭賢良 ○昨爲致祭賢良祠之期黎明時本埠道營廳縣文武各官皆至祠虔誠致祭禮畢始分導而返

大令驗屍 ○湖北人洪善伯寓英界棋盤街長陞公客棧前晚不知因何背人吞服洋烟以圖自盡至昨晨棧司查看已經氣絕由棧主報明捕房轉飭二圖地保毛大報縣請驗黃大令即于昨晨帶同刑仵蒞驗先據地保毛大聲訴前情大令隨命仵作如法檢驗喝報委係服毒身死大令離座親視無悞塡明屍格發壇暫厝查得該屍藏有字條二帋一係本埠垃圾橋仁昌號內余煥青具名一係往餘姚竹山橋卡覓魷之件大令飭差將洪之行李衣箱封固存庫一面飭差訪查屍屬到來領棺

監犯互毆 ○上海縣監禁之某犯昨午不知何故忽與同禁囚徒口角繼而互毆後由禁卒入內勸散午後被捕廳蔡少尉查知大發雷霆想須提案嚴辦也

花船傾覆 ○鄉人王姓昨自鄉間販買棉花雇船來滬不意行經美界虹橋港適遇旋風船遽傾覆後幸旁泊之舢板等急爲援救人口幸均無恙然所載棉花多件業皆漂散無遺矣

幸免涉訟 ○新閘市浜橋西首有向開麪坊之丹陽人王祥發其次子年甫六齡前日因與鷺絲橋鄉人某甲之子互相遊嬉不知如何忽被甲子恐嚇受驚回家旋即寒熱交作遽而斃命王愛若掌珠遂訴知十二圖地保奚祥雲同往向甲理論在某茶肆紛擾多時王定欲控告爲子伸雪旋經該地保從中勸解令該鄉人出洋若干元買棺收殮其事遂寢

知法犯法 ○昨晨有某保險行西人至法界首善里巡察見有監督火場之三十一三十六號兩華捕在某洋貨店內私取香水等物遂潛行告知捕房捕頭遂俟該捕至捕房銷差時向其身畔搜查果不虛誣諭令押候解辦

北洋醫學堂招考告白

北洋醫學堂前於光緒十九年所招頭二兩班學生現已考滿派往水陸各軍當差每月薪水銀五六十兩不等現在添招三班學生自登報後願赴各生已絡續報名均望於本月念五早九點至鐵路總公司齊集考試其有尚未報名而身家清白年在二十左右能讀英文醫書願與考者亦望速來報名幸勿觀望仍由電報滬局 唐露園明府及鐵路總公司 黃贊廷太守處經手此佈

有隆廣洋貨號

新到外國花內緞金花洋緞各色柳條花素內絲絨銀鼠元色灰虎絨素花洋縐冬令衣着絨器局莊大呢灰虎絨夾毯時式洋雜貨俱備貨眞價實名傳遐邇承蒙賜顧原班回件上洋二馬路口抛球場南首便是

新成康平湖輪船准於八月初八日開班

啓者本局自備堅快輪船每逢雙日十二點鐘由申至平每逢單日十二點鐘由平至申風雨不更伏船之寬大應酬之週到與別家不同也申局設鐵路南東福興棧口寄記局內南潯設十六舖新馬路口鴻源局內平局設東門外渡船弄口松江局西門外天仙茶樓內倘蒙賜顧至本棧房買票可也

新出華英初階

是書原名英辯列虞澇列茂 English Primer 皆無華解學者恐難領悟爰請西學名儒增註華字其中句語明晰釋解精詳凡初習西文者所必讀之書蓋上海中西書院學生皆讀此書而成就因不但使教習便於指授並使學者易於揣摩速於進境誠屬西書中之 本館將此書檢閱一通乃知益人非淺現書寄存本館代售零購每本實洋一角九分批發格外從廉以廣銷路 仕商惠顧請至上海北京路美華書館西首秋字四十一號另有代售處○上海廣學會總局○華英大藥房○美華書館○格致書室○杭州體仁醫院○求是書院○下城育一堂 無錫萃新時務書室○甯波崇新書塾◉蘇州博習書院及各處華英藥房請就近購取可也二集即日出書此佈 商務印書館代啓

滬上售賣化毒丸救招帖紛紛謂三五七日包愈如服升藥外癥果然愈病家識了然不數日間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染妻絕嗣至此難有妙藥無可挽回推原其故皆用水銀輕粉升提之法收毒入骨絡之間莫之能出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報照樣書寫虛說眞名買僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥尊王道切不可將性命算見戲爲今本堂不忍坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹愼得後悔而本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症根丸散藥內均皆不用水銀輕粉倒提之法若用者必遺害此呪本堂前十年首先發明本埠共見共聞不料滬上依樣畫葫蘆特此聲明免得魚目混珠射利招搖不致諸君受累非淺矣藥或面談包醫可也或者外埠來信必須註明病源病之大小得之何時或前服升粉及升提藥須要寫明以免後誤花柳藥目例左楊梅結毒二元十貨化毒丹每服洋一元犀黃解毒丸每兩洋一元此三種方有仿單註明洋不及細述再者五淋白濁丸每料洋三元此症有七皆因濕熱蘊結尿管閉塞精受淫穢忍精不洩敗精停蓄變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴等症服之靈驗如神下疳止痛收口藥粉每分洋五角珠珀白濁丸每料洋三元立止心胃氣痛丸每服洋一角參茸壯陽補腎丸每兩洋一元珠珀疝氣丸每兩洋五角參茸戒烟丸每粒三文立止牙痛過街笑每瓶洋一角本堂精製一切花柳化毒以及各種丸散膏丹屢試屢驗百無一失倘若不信望先試一次分文不取方信余言之不虛也總而言之診台 人無見存心自有天知賜顧者必須認明四馬路大新街口和里石庫門◉徽州存德堂許筱錫內外醫室庶不致誤

五福洋行新到異樣時款鐘表

爲中國二十二行省吸鴉片烟人掃除斯害 耀華主人施德之謹啓

此方遲至今日始行於世豈非中國吸食洋烟之人劫數已滿之一大轉機耶此數十年間中國之人官失其職士廢其學商賈百工喪其業貲財由以耗精力由以憊氣血由以損舉人世蕩家覆產殺體戕身之物孰有烈於此者哉顧以欲戒無方或戒後生病一墮迷津回頭無岸其咎固在人 戒之之道亦有未盡焉耀華主人惻然憫之詳古方博參西法務期王道冀免戕生製有戒烟糖一物經驗百有餘人始敢出而問世不論貴賤老幼與體之壯弱癮之淺深凡欲癮起之時含之此糖輕者一枚重者二三枚立可戒絕自此依次服食神清氣倍百病不生輕則數日重或十餘日癮盡除而糖亦不思食矣若老病頽唐不思全戒照食糖一度數如癮三錢應食三枚減舍其半則吸烟不及錢五古語云君子待時此其時矣立志不堅請勿顧問服法每癮一錢食糖不滿一服重者二三服每服一斤價洋兩元半服八兩一元只此上海拋球場亭達利對門耀華照像號一家出售餘則假冒外埠信力自給

本行今有代售和泉號專製各種時式擺鐘魚尾掛鐘發售其價比衆格外相宜倘貴紳商欲辦者請至本大馬路興圣街東首便是告白

兵書告成◉自強軍西法類編◉隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敦和總辦自強軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰自大府輯成自強軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編繪務求詳核類分爲六曰兵法曰軍器曰軍樂曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四瞄靶問答五馬隊操矛口令圖解六礮隊常操口令圖解攻敵操法口令解七步隊八陣新模八馬隊炮隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學一卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自強軍創制公言二卷均已石印成書大字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨軺星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路錢業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請速向購可也

中西……補益

○中西一種乃英國法提真醫士創製君臣佐配合極精專能補中益氣利濕……傳聞久服延年有返老還童之效……各國咸推妙劑屢年中國仕宦亦甚信……服功效……

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及虛弱者常調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有證據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈……

紛擾多時王定欽控告爲子伸雪旋經該地保從中勸解令該鄉人出洋若干元買棺收殮其事遂寢

知法犯法 ○昨晨有某保險行西人至法界首善里巡察見有監督火場之三十一三十六號兩華捕在某洋貨店內私取香水等物遂潛行告知捕房捕頭遂飭該捕至捕房銷差時向其身畔搜查果不虛誣論令押候解辦

有隆廣洋貨號

新到外國花內緞金花洋緞各色柳條花素內絲絨銀鎗元色虎絨素花洋縐冬令衣着絨嗶嘰大呢海虎絨夾毯時式□洋雜貨俱備貨眞價實名傳遐邇承蒙賜顧原班回件□洋二馬路口拋球場南首便是

北洋醫學堂招考告白

北洋醫學堂前於光緒十九年所招頭二兩班學生現已考滿派往水陸各軍當差每月薪水銀五六十兩不等現在添招三班學生自登報後願赴各生已絡續報名均望於本月念五早九點至鐵路總公司齊集考試其有尚未報名而身家清白年在二十左右能讀英文醫書願與考者亦望速來報名幸勿觀望仍由電報滬局 唐露園明府及鐵路總公司黃贊廷太守處經手此佈

新造康平湖輪船准於八月初八日開駛

啟者本局自備堅快輪船每逢雙日十二點鐘由申至平每逢單日十二點鐘由平至申風雨不更次船之寬敞應酬之週到與別家不同也申局□鐵□路南東福興□口寓記局內南市設十六鋪新馬路口鴻源本局設東門外渡船弄口松江□門外天仙茶樓內倘蒙賜顧至本帳房買票可也

新出華英初階

從廉以廣銷路 仕商惠顧請至上海北京路美華書館西首洋字四十一號另有代售處○上海廣學會總局○華英大藥房○美華書館○格致書室○杭州體仁醫院○求是書院○下城育一堂 無錫崇新時務書室○寧波崇新書塾◎蘇州博習書院及各處華英藥房請就近購取可也一集即日出書此佈 商務印書館代啓

是書原名英漢初階 English Primer 惜無華解學者恐難領悟爰請西學名儒增註華字其中句語明晰釋解精詳凡初習西文者所必讀之書蓋上海中西書院學生皆讀此書而成就因不但使教習便於指授並使學者易於揣摩速於進境誠屬西書中之木僞將此書檢閱一通乃知益人非淺現書寄存本館代售零購每本實洋一角五分批發格外

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛□詔三五七日包愈如服升藥外敷果靈病家或了然不敷□間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉妻絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故皆用水銀輕粉升提之法收毒入骨遂絡之間莫之能出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報照樣書明廣說眞名買僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥王道切不可將性命算兒戲焉今本堂不忍坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹愼自得後悔而本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症……

不及細述再者五淋白濁丸每料洋三元此症有七皆因濕熱蘊結尿管閉塞精受淫穢忍精不洩敗精停聚變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴等症服之靈驗如神下疳止痛收口藥粉每分洋五角珠珀白濁丸每料洋三元立止心胃氣痛丸每服洋一元珠珀疝氣丸每兩洋五角參茸戒烟丸每粒三文立止牙痛過街笑每瓶洋一角本堂精製一切花柳化毒以及各種丸散膏丹屢試屢驗百無一失倘若不信望先試一次分文不取方信余言之不謬也總而言之診台存心自有天知賜顧者必須認明四馬路□街門□和里石庫門◎徽州存德堂許筱錫內外醫室庶不致誤 人無見

五福洋行新到異樣時款鐘表

本行今有代售和泉號專製各種時式擺鐘魚尾掛鐘發售其價比衆格外相宜倘貴紳商欲辦者請至法大馬路興聖街東首便是告白

耀華主人施德之謹啓

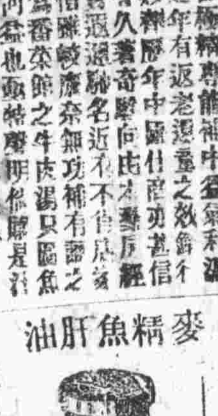
爲中國二十二行省吸鴉片烟人掃除斯害此方遲至今日始行於世豈非中國吸食洋烟之人劫數已滿之一大轉機耶此數十年間中國之人官失其職士廢其學商賈百工喪其業貴財用以耗精力用以憊氣血日以損擧人世蕩家覆產殺體戕身之物孰有烈於此者哉顧以欲戒無方或戒後生病一隋迷津回頭無岸其咎固在人戒之之道亦有未盡焉耀華主人惻然憫之詳考古方博參西法務期王道兾免戕生製有戒烟糖一物經驗百有餘人始敢出而問世不論貴賤老幼與體之壯弱癮之淺深凡欲癮起之時含此糖輕者一枚重者二三枚立可戒絶自此依次服食神淸氣倍百病不生輕則數日重或十餘日癮盡除而糖亦不思食矣若老病頹唐不思全戒照食糖一度數如癮三錢應食三枚減含其半則吸烟不及錢五古語云君子待時此其時矣立志不堅請勿顧問服法每癮一錢食糖不滿一服重者二三服每服一斤價洋兩元半服八兩一元只此上海拋球場亭達利對門耀華照像號一家出售餘則假冒外埠信力自給

兵書告成◉自强軍西法類編◉隨軺筆記

延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編輯四川沈仲禮觀察□和總辦自强軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰自大府輯成自强軍西法類編一書分六曰兵法曰軍器曰軍樂曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法二步操口令圖解三操槍口令圖解四瞄靶問答五馬隊操口令圖解六砲隊常操口令圖解七步隊陣新模八馬隊砲隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學一卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操關係無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自强軍創制公言二卷現已石印成書大字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨龔仰蘧星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路錢業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請速向購可也

中西大藥房

牛肉汁一種乃英國法是□醫士創製君□相佐配合極精專能補中益氣利濕……



麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油功尤大病後及羸弱者日常服之且身體肥胖而且健飯多力……上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致有悞上海四馬路轉角中西大藥房啟

倘有輕粉升藥合丸天誅地滅

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路瀏陽橋西十二家煤炭店隔壁

本堂在申臨證十餘年專治男婦楊梅結毒小便腫爛橫痃魚口尿管血淋五淋白濁……

新開鴻福棧

本棧在後馬路環青里內新設高大洋樓房間寬雅男客女眷各分房位室所並置會客官廳週全專寫各口輪船客票代爲報關上稅裝載貨物兼顧內河民船水脚格外相宜凡通商長江天津廣東等處專派妥友在彼招接客商到埠又派棧夥照料行李不致挑夫擾累遺失等情如蒙惠臨請認明本棧招牌庶不致悞特此登啟 仕商賜顧無論久居暫寓茶飯使令供□□

鴻福棧啓

各樣嗚聲機器

本行在外洋各廠有名技師精造孔雀翠鳥自能飛舞作鳴與生鳥無異今有點機擺鐘能於每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目此製奇巧之物也再有打璜金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋磁人物等玩器並齊銀五味架刀叉器等大餐檯擺設以及金鑽環表鑽頂上金鋼鑽戒指耳環一切新樣首飾大小着衣鏡双單千里鏡金銀絲眼鏡挑戲打鐵八音琴風琴異樣座燈輕快脚踏車以及風雨寒暑表一應全備可謂貴客賜顧其價格外克己以副雅愛請至英大馬路拋球場東須認明卅八號至鄰德洋行內無悞 利威洋行

孔雀老牌紙烟

本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊庶於各位盛情聊報萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨地購吸勿與他家松鶴等混視是幸此佈

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津賴天生德號
天津聚興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行景慶齋
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公所分行
蘇州閶門外本公司分行
揚州小東門外大街本公司批售處
揚州書唱街中本公司分行
長沙省青石橋爵祿齋帽店
寧波江北岸賽蓬萊

村井紙煙公司

上海泗涇路

鐵案訊結 ○裕昌與聚泰來兩店因收買舊鐵轇轕一案已列前報昨經英廨讞員鄭大令復訊據裕昌店主婦邱陳氏供有店底舊鐵七担售與聚泰來是實聚泰來店主王炳初供向裕昌買得舊鐵十三担又向洪泰買得七担如何來歷實不知情洪泰夥王仁長供此貨係向裕隆鐵行買來轉售與聚泰來有票爲憑裕隆店主張茗銘供舊鐵向美最時買來鐵一百担今售與洪泰廿担有派司可憑大令以聚泰來不應收買來歷不明之貨着罰洋五十元裕昌主婦邱陳氏罰洋三十元斥釋完案

溺斃多命 ○楊樹浦華盛紗廠前因本地女工不敷當往常州等處招雇前來進廠充役茲因今歲新花上市不甚踴躍故由總辦將通廠女工量爲裁減所有自常招來者亦一律資遣回籍故由女工頭王毛郎之妻某氏合同二十餘人雇王三橋之船于前日起程旋里至晚行經六家嘴適遇風雨交加波浪大作船遽傾覆當由救生船及各舢板等趕爲設法援救計點之下已少八人直至天明始將八屍先後撈起業皆腹大如五石瓠矣最可慘者女工頭某氏婦懷孕數月所帶男女孩各一口竟亦同遭淹斃嗣經同伴將各尸先在灘邊設法收殮一面函追各尸屬到來再行料理嗚呼慘矣

滬南局案 ○流氓王阿囝朱毛毛等前晚在滬南董家渡新馬路轉端向賣糯米飯之毛阿錫拆梢得布襖一件小洋四角而散事後毛因心不甘服特投廿三七舖巡防局稟控局員盛雨村二尹飭勇拘拿無着至昨晨由地甲等訪得該流氓避匿萬裕碼頭順興飯館內即投十六舖巡防南局稟請協拿局員鍾偉臣二尹准飭十六舖地甲同往拘提既抵該飯館即被堂倌阿虎出霸以致朱毛毛王阿囝得以逃脫地甲等竭力追趕王阿囝身畔忽墮下兇刀一柄人則逃逸遂由地甲拾刀返局稟明局員即限該飯店迅即交出如違干咎○南市篾竹街開設篾竹店之殷寶大前年用陳仁全陳會元爲夥後不知因何釁隙陳仁全被殷毆傷殷兒肇事端即央萬雲卿及籠間全卿介紹令殷按年貼陳錢十八千文分三節支取中秋節陳復向殷支取殷乞緩數日陳不允遽于昨日糾同流氓多人將殷扭住胆敢用指將殷雙目挖傷雖經旁人勸散而殷已血流滿面當投十六舖南局喊控局員鍾偉臣二尹准之候飭甲勇緝拿訊辦

琴堂判牘 ○婦人陸姚氏投上海縣控徐洪升擅售抵田等情前日經帮審委員李二尹提訊陸姚氏供徐洪升昔有急用將田單三紙向小婦人押去洋四十元迄今已有多時本利均分文未收日來得悉徐竟私立代筆將押田出售與人爲此控請追究徐供所欠該氏之洋情愿限日措繳二尹得供判徐于三日內將本利計共五十六千繳案並飭交保該氏叱退○莊俊才在縣扭控莊茂元滋擾等情前日亦由李二尹提訊莊俊才供胞兄棄世遺寡嫂與姪另居鄉間日來胞姪知照小的言有遠房族人莊茂元連日到家踞擾並有圖奸母親等語小的當往申斥不理反敢持刀逞兇傷及手掌無奈協同族長地保將茂元捆送案下求辦並請驗傷莊茂元供俊才之嫂雇小的耕種並無他念前日俊才忽糾衆到來將小的捆縛送案以致遍體被傷乞請驗究二尹飭仵驗得兩造各有微傷惟莊茂元不知避嫌實有不合判令笞責二百板枷號半月發頭門示衆○高南山在縣控張寶林鄧和尚拐賣妻子陳氏一案屢次由縣訊比限將陳氏交案無如至今仍無下落故前日復由李二尹提在所之張鄧兩犯覆訊張等同供現求交保以便出外找尋二尹得供判將張寶林所收准覓妥人具保鄧和尚着發改過所收押一年再核

英早堂案二則 ○昨英廨讞員鄭大令升堂訊案據包探稟楊樹浦捕房侍者吳有記拾得鈔票一紙計洋十元被陳阿五歸雨林兩人硬行取去請究大令判陳責五十板押七天歸管押七天又據某捕稟顧珠元在洋人住宅內索討所欠種花洋銀因之滋鬧請究問官判押五天

英晚堂案一則 ○陳釆三控許鴻翥欠洋不還一案前日經帮審委員劉二尹研究據陳供在治下開設承大錢莊雇夥許鴻翥去年結帳被其用虧洋一百八十元至今延約不還求請究追質之許鴻翥供在該莊爲跑街夥此洋陳已面允作爲酬勞帳上註明求鑒二尹衡情酌斷着還洋八十元繳案

法捕房發落案 ○昨晨朱明府蒞捕房發落各案升座後命提偸竊寶興里鄧家衣物之汪寶卿着照原斷責釋○又提毆捕拆梢之小春泉妻子朱韓氏准覓的保出外尋獲春泉到案核辦○復將欠租押期已滿之蔡銀和李兆林一併省釋○趙五福爲王少蘭控欠洋二百元曾由保人蕭松林繳到五十元其餘限期着繳在案昨日蕭偕趙妻投案稟稱蘇垣信已接到惟洋當須從緩數日可否求再寬十天明府准限五天料理趙還押餘斥退○復提趙四富至案謂爾父竊許之珠飾頗巨爾亦挺押不思設法料理本委祇得俟明日公堂傳到原告送縣辦理仍着還押候示

黃家厙捕房事 ○新閘馬路某飯店主之妻近與馬夫阿香姘識情好甚篤前日不知如何忽在途中口角爭毆旋互扭至捕房聲訴捕頭著轉送新閘巡防局押候訊辦○新閘黃家厙一帶所設牛奶棚大半並無照會其間專用米泔水冲入奶中朦混出售有違租界定章昨由包探徐榮珊拘得慣於作僞之某牛奶棚主帶入捕房押候解堂究罰

美捕房事 ○崇明人沈喜龍素與三只手一流人爲伍近偕同鄉朱某合乘某航船來滬登岸時沈竟乘間竊取朱之衣包等件逃逸無踪昨經朱在虹口尋獲當即扭交石包探拘入捕房押候吊贓送究○小竊王阿四昨又混入某碼頭竊得鐵板等件正擬携出消贓爲巡街捕所見人贓並獲扭解捕房奉飭押候送究

乾泰字號洋藥公煙

本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨美價廉久已馳名今遷石路口開張重加整頓更爲公道凡蒙仕商賜顧無不格外克己以廣招徠爰此佈告

麗昌榨油廠告白 總局設在上海大馬路同吉里

啓者油酒一大宗爲日夕之所必需古之榨油之法均用騾犢木器未免頗費工時況漉而弗清勢必灰混子油致令暑夏毒發最爲民生之害本廠因之創辦善法固屬益民之舉且爲興利之圖爰特專心精究製造各種新法榨油機器以圖專利之權宜于榨花生花子菜子黃荳芝蔴等油並承辦代榨日夜計出一千擔務當濾淨精詳目致本油澈潔益人之所飲非等利己損人者祇圖調雜之弊也查滬江牛莊等處榨油風氣漸開且有蒸蒸日上之勢本廠經當籌備資本十萬兩另行招集外股十萬兩分作二千股每股該銀五十兩併合爲一盈餘均派廠建揚州僊女廟之左取其就近產油之路較之他處可省釐稅駁運盤費兼之購植相宜更勝一籌此迺利源所在本廠定操勝算之權約計一年可決母子歸原惟是本貲孔鉅集腋迺易成裘所願名宦富商巨賈協力同心襄成美舉俾得集成鉅貲從速開辦凡欲附股者請閱刊定章程備足股銀來領股票可也此佈

麗昌榨油廠總理鄺德棻謹啓

王瀛洲精參相法命理 寶善街

相金一角 批張五角

余自幼篤嗜相命徧遊名都巨省負笈從師不辭辛勤者歷有年所鈎隱索玄無微不顯尋源澈底無幽不彰凡登門問吉凶者一一皆中若合符節豈余命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而昧理耳茲留滬上見朧心喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以炫耀世目然告人以禍福使小人不敢儌倖君子自能安命此亦指迷之一着云爾質之 高明然乎否乎 外準顧問信力自給

大東輪船公司添開杭班告白

本公司輪船蘇申來往駛行之速照應之周與規矩之正久已爭乎遐邇無用局述今於東歷拾月一日華八月拾六日起添司杭申杭來往一禮拜準開三班輪船快捷照應周到賈目公道貴紳商客賜顧爲盼 寫票處 ◉上海大馬路西鐵大橋西堍大東本局○上海老閘橋北堍大東支局○蘇州盤門外大東分局○蘇州閶門外大東支局○杭州拱宸橋堍大東分局○杭州新碼頭大東支局

寄售菽園三種

菽園贅談十四卷庚寅偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲菽園三種係閩中海澄邱孝廉菽園所著是書考證閎通發揮尙邃博綜古今書間參西學爲近今著作家不可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙惠賞者移至本帳房可也 本館代啓

滙利電氣洋貨號

本號專辦各國名廠電氣德律風各式電線大小電燈救濕電鈴並軍營中[illegible]具兵艦輪船用電光燈火等件兼理包裝各路電線德律風各處險口電雷自鳴鐘表八音洋琴鉬到花旗大小留聲機器并長短腰桶洋鎗[illegible]一應俱全其價比衆格外克己凡蒙仕商賜顧者移玉至本號[illegible]可也[illegible]上海老北門外[illegible]市[illegible]西[illegible]面便是此佈

五彩春林粉號 申此一家並無分出

總號分設上海[illegible]已久馳名近有假冒混冲以圖射利○貴客賜顧[illegible]店監製品級翎珠玉桂香[illegible]揮指香坑嫩面玫瑰蘭花香粉嬌容胭脂水粉象牙香粉生髮香油潤面香蜜外國辦來頭等香水香皂香粉口香糖五彩電光銀光牛奶珠料各式水鑽大小八角浪珠鐵線石珠巧[illegible]水鑽五彩全副頭面新樣時花各貨俱全公道批發

上洋後馬路興仁里口 華聚玉記啟

本鋪專辦西法縮版五彩石印洋綿紙各省錢票特請名家精細畫圖人物花卉鳥獸楷書小字各色花邊數十種憑客揀選兼印金銀五色帶綠洋布綿紗各色訪帖中西合歷月分牌鉛版洋印五色訪單排版鉛字一切書籍西法電氣走銅鐵票銅板銅字精刻金石圖章西法精細地圖名人書圖發兌珊瑚八寶印泥漂淨金面珠砂硃標久陳伏油自造暗字綿料票紙全紅十錦仿古詩箋信封出售東洋綿紙刷印一切紙貨小店開設久年名馳各省已光顧者諒早洞悉無庸再贅貴客或遠處托辦者可以着信局寄至本店同信合式者惟先付定洋五成餘待辦成寄奉再爲找清以昭信實凡有貨低不合者可以退換專此告白

華聚玉主人錦章謹啓

上海棋盤街華洋大藥房批發秘製戒

王少蘭控欠洋二百元曾由保人蕭松林繳到五十元其餘限期着繳在案昨日蕭偕趙妻投案稟稱蘇垣信已數日可否求再寬十天明府准限五天料理趙還押餘斥退○復提趙四富至案謂爾父竊許之珠飾頗巨爾亦挺押不思設法料理

本委祗得俟明日公堂傳到原告送縣辦理仍着還押候示

黃家庫捕房事 ○新閘馬路某飯店主之妻近與馬夫阿香姘識情好甚篤前日不知如何忽在途中口角爭毆旋互扭至捕房聲訴捕頭着轉送新閘巡防局押候訊辦○新閘黃家庫一帶所設牛奶棚大半並無照會其間專用米泔水冲入奶中矇混出售有違租界定章昨由包探徐榮珊拘得慣於作僞之某牛奶棚主帶入捕房押候解堂究罰

美捕房事 ○崇明人沈喜龍素與三只手一流人爲伍近偕同鄉朱某合乘某航船來滬登岸時沈竟乘間竊取朱之衣包等件逃逸無踪昨經朱在虹口尋獲當即扭交石包探拘入捕房押候吊贓送究○小竊王阿四昨又混入某碼頭竊得鐵板等件正擬携出消贓爲巡街捕所見人贓並獲扭解捕房奉飭押候送究

乾泰字號洋藥公煙

本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨美價廉久已馳名今遷石路口開張重加整頓更爲公道凡蒙仕商賜顧無不格外克己以廣招徠爰此佈告

麗昌榨油廠告白 總局設在上海大馬路同吉里

啓者油酒一大宗爲日夕之所必需古之榨油之法均用騾犢木器未免頗費工時況漉而弗清勢必灰混子油民生之害本廠因之創辦善法固屬益民之舉且爲興利之圖爰特專心精究製造各種新法榨油機器以圖專利花子菜子黃荳芝蔴等油並承辦代榨日夜計出一千擔務當濾滓精詳目致本油澈潔益人之所仰非等利己弊也查滬江牛莊等處榨油風氣漸開且有蒸蒸日上之勢本廠經當籌備資本十萬兩另行招集外股十萬兩銀五十兩併合爲一盈餘均派廠建揚州儒女廟之左取其就近產油之路較之他處可省釐稅駁運盤費兼之此酒利源所在本廠定操勝算之權約計一年可決母子歸原惟是本貲孔鉅集腋通易成裘所願名宦富商巨賈協力同心襄成美舉俾得集成鉅貲從速開辦凡欲附股者請閱刊定章程備足股銀來領股票可也此佈

麗昌榨油廠總理鄺德棻謹啓

王瀛洲精參相法命理廣東街書寶豐號

相金二角 批張五角

余自幼篤嗜相命徧遊名都巨省負笈從師不辭辛勤者歷有年所鉤隱索玄無微不顯尋源澈底無幽不彰凡皆中呰合符節豈余命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而畔理耳茲留滬上見矚心喜故躍躍欲試炫耀世目然告人以禍福使小人不敢徼倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾貲之高明然乎否乎

外埠函問信力自給

大東輪船公司 添開杭班 告白

本公司輪船蘇申來往駛行之速照應之周與規矩之嚴早蒙賜顧諸君所共鑒今於東歷八月拾六日起添開杭州班輪船快捷照應周到貴客賜顧價目公道

鐵大東本局○上海老閘橋北堍大東支局○蘇州閶門外大東支局○杭州拱宸橋堍大東分局

寄售蔌園三種

蔌園贅談十卷 庚寅偶存詩一卷 壬辰冬興詩一卷 合之爲蔌園三種係閩中海澄邱孝廉菽園所著是書考證閎通發揮倫透博綜羣書間多可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙惠賞請移至本帳房可也 本館代啓

新滙利電氣洋貨號

本號專辦各國名廠電氣德律風各式電線大小電燈兼濕電輪船用電光燈火等件兼理包裝各路電線德律風各處隘口到花旗大小留聲機器并長短腿桶洋貨雜貨一應俱全其價格格外克己諸君賜顧請至本號可也本號開設上海老北門外

上海六載香林花號中此一家並無分出

本號開設上海已久馳名有假冒混冲以圖射利店監製品級朝珠玉桂香線擲指香坑嫩面香香油潤面香蜜外國辦來頭等香水香皂香粉口香糖各色大小角浪珠鉄線石珠巧紮水鑽五彩全副頭面

上海後馬路與仁里口 華聚王記啟

本舖專辦西法縮板五彩石印洋綿紙各省錢票特請名家精細畫圖人物花卉鳥獸楷書小字各色花邊五色帶線洋布綿紗各色訪帖中西合歷月分牌鉛版洋印五色訪單排版鉛字一切書籍西法電氣走銅石版銅章西法精細地圖名人書圖發兌珊瑚八寶印泥漂淨金面珠砂硃標久陳伏油自造暗字綿料票紙專售東洋綿紙刷字一切紙貨小店開設久年名馳各省巳光顧者諒早洞悉無庸再贅貴客或遠處托辦者合式者惟升林定洋五成餘待辦成寄奉再爲找清以昭信實凡有貨低不合者可以退換專此告白

上海棋盤街華洋大藥房批發秘製戒煙極品參片一粒金丹其價格外公道

鐫刻精良

本齋專刻銅瓦黃楊小楷雕板細巧人物花草圖書篆刻翡翠晶石金銀牙石銅章鐫西法花圖銅板中西琥珀銅書畫碑帖墓誌版善書專辦鄉會硃卷兼售廬山昌化各種名石發兌漂淨八寶硃砂洋藍印泥擺印活板計聞謝描金仿帖西法鉛印細巧時式花邊仿帖票帖各色帖貨一應俱全○蒙賜顧認明本齋招牌庶不致悞外埠函定訂期不誤○上海鄭家木橋

九代祖傳濟世局王蓉甫嵩治外科毒門

本局主申百有餘年歷傳至今已及九代專治各種內外大小症毒精製各種丸散膏丹療治內外雜症無不奏手神效久已四遠週知貴客如不幸沾染以上各症速至本局診視終身斷絕不愈者久外及甚至爛根永無後患本局心存濟世藥到病除有把握可包治只此一家設新北門內北首第六家便是

蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目茲將往來開行各埠開列於後自上海每日開往杭州○由嘉興塘棲石門○蘇州○南潯湖州○由湖再開往菱湖○雙林○每逢雙日往來上海○湖州○由蘇開往南潯○嘉興○平望○盛澤等處設有分局南濠南水弄設大東棚其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局可代辦貨物其價面議報關等事可也

平湖王升記輪船局於七月廿九日開駛

本局前因海關驗船暫停數日現已一律告竣較前更覺堅快仍照舊例開往平湖嘉興硤石由硤石開往嘉興平湖上海等埠風雨無阻茶飯精美船只請到本賬房面議無不克己以廣招徠

村井紙烟公司新到上等香烟

啟者本公司選製上等香烟到八鵡牌烟其味清香可口絕無污邪之氣倘蒙賜顧請認明洇涇路村井公司帳房

一大衣莊格外放盤公道

本莊開設棋盤街北首新辦男女衣服定價每兩七角格外公道倘蒙貴客光顧始知便宜 本莊告白

徐宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

人皆大癮俱戒絕如釋重累其實效如此欲脫黑籍者請問津於耀華主人可謹書數語代誌謝忱上元徐作棟宇君甫拜誌

余友耀華照像主人施之天資敏悟超絕羣儕創製一物罔不奇想天開藝臻萬善以故耀華照像獨擅其右曾爲余拍一像放大至五十寸如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世人之癮抄已有杭州某當道即嘗登州潛道人逃戒烟糖功效者先我言之不復贅月前從明州抵申浦往異之因亦購數盒以歸遍試煙友竟效不獨不發癮且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲

新式奇燈

此燈用乾電石以水化氣隨即可點與自來火燈用法相同燈光明亮且遠玲瓏便捷外路易於携帶如欲分裝枝管運點數十百燈者均可定造今先行試售小燈每盞價銀十兩並送電石十磅添購電石須帶原票每磅價洋一角半一切細用法載明發票如蒙賜顧上海四馬路五層樓向水月電燈批發所購買可也

清眞大興春記茶食老號加料中秋各種月餅

本號開設上洋數十餘年向係不惜工料久已四遠馳名今者格外考較各料揀選上加松子冰糖清水玫瑰各種佳品香料加重監製以期精益求精承紳商惠顧認明餅不致誤茲將月餅名目列右

松子海荷月餅 松子葱油月餅 松子黑麻月餅 松子淨素月餅 松子棗泥月餅 松子蟾酥宮餅 松子五仁月餅

稻香村蘇城南北分申家

分設上洋英界寶善街中泰館對門嘴角開張專辦官禮貢點京都蛋糕乾濕蜜餞十錦糖菓香水甘草瓜子蓮子松糖細製肉魚鷄絲金銀彩蛋各種送禮品物一應俱全凡蒙紳商賜顧須認明本號招牌

化痔勝仙丹

上海中法大藥房發兌化痔靈丹一種賜顧認明法大馬路西首寶興里對門不悞

夫痔者名目雖有二十六種總之如初起成痔或破潰膿血黃水浸淫淋漓久不止或呻吟年數發總難斷根惟此丹無論內外痔漏服之其效如見永除根

合豐衣莊 眞不二價 童叟無欺

德昌貨滿衣另設南首平價自售

戒烟消痔水

此水統治二十六種痔漏膿水不止者用之止疼痒去管除根服時勝仙丹外敷每瓶一元不折

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦式男女皮衣服加工料近來自己開莊貨色齊全價廉物美

本號開設南市歷年蒙顧客稱信今又添日新及粗細皮貨各色衣服價廉大多皆已照太仍舊字號名故另設新號之北即德元館對面以及貨物如蒙惠顧請明招牌

新開晉大衣莊十八日開市放盤一月

本莊開設棋盤街中市 每兩特放七角 今月再加 九扣

古今算學叢書告白

算學為今時務之要，凡習算學之士，端居苦心者，其得力有如此者。本館擬刊算學書分七門，現已印出象數一冊，八月後出樂律兵法格致三冊，臘月後出大文綜史二門共十冊。本館部價洋五十元，八月內先交價洋六十元，臘月七十元，決不減價。寄售處：上海方言館後馬路公估局棋盤街文瑞樓、廣東點石齋、汕頭茂行、蘇州江蘇官書局、江陰南菁書院、蕪湖福成綴號、江西省新泰厚票號、九江同順綴號、湖南省思賢官書局、吳大茂洋貨號、詹彥文墨莊、漢口詹彥文墨莊、杭州馬市街懷善堂、上海二馬路算學書局啓

上洋尸此一家 開設四馬路中市 每天春對門

姑蘇稻香村

本號主人不惜工本，親自細心考究，揀選上品菓料，配用超等洋麵，台灣近時南貨，精益求精，製成蜜餞，各式糖菓，格外加料，與衆不同。以別冒偽，凡辦官禮名點，南腿、鷄絲、仁玫瑰、蓮子、杏仁、乾濕蜜餞、五香熏魚、玫瑰醬、香瓜子、鷄蛋、蝦松、水糖、松子、樁糕、南北雜貨、一應俱全。凡蒙賜顧者，認明本號招牌大理石牌，為記，庶不致悞。

江浙一等相家鄭文斗

能知三代榮枯，決斷終身禍福，館寓四馬路石路北首同芳里天成棧，每日九點鐘起五點鐘止，過時不候。三角八後而又通三馬路同安里隔壁天成棧相金

丹桂茶園

八月十九日演

夏月潤、小三寶、羊長喜、趙祥玉、小動、佛心、小翠樓、小雙鳳、何家聲、夏月珊、周鳳林、林步青

大魚龍、大青風寨、清荷花、訪素

八月十九夜演

徐世芳、王翠芬、張順來、夏月潤、小桂林、夏月恒、杜文寶、三盞燈、銀樓旦、何家聲、邱鳳翔、夏月珊

金沙灘、母女會、割髮代首、鳳鳴後、秦臉、新戲……

天仙茶園

八月十九日演

張勇泉、小月樓、小桂枝、任文賓、張和福、小林、袁洪小、趙大、王三高子

斬李廣、蘆花蕩、葵海記、法門寺、獨虎營、打龍袍、泗陽縣、祭長江

八月十九夜演

張勇泉、趙小廉、小桂榮、張和福、李長勝、高彩雲、周劍泉、鳳奎全、小連生、射袁華、張湧泉、合璧卿

定軍山、忠茂堂、烏龍院、鋼包勉、開鐵弓、二人頭、本當夜、孝感天

寶善街新開慶樂茶園

八月十九夜演

楊九山、陳文奎、沈韶秋、張燕芳、周麗林、李春來、小奎官、姜善珍、周鳳林、孟鴻壽、李少棠、周小飄香

困城、伏姜維、收九花、破書院、借茶園、盤腸戰、羅通掃北、第一濟、海上勸捐、本地……

新開詠仙茶園

八月十九日演

張永保、周瑞卿、王寶山、郝桂吉、劉鳳仙、小洪奎、孟六仙、九旦、劉玉、牛松山、王庭云、合瑞

平北海、探寒窰、捉放曹、探祝莊、打麵缸、大報仇、洞、獻佛

八月十九夜演

趙廣義、牛松山、九旦、劉廷亭、陳俊亭、小月官、謝奎仙、慶三紅、五十祥、筱榮燈、二喜壽、何金壽

新排頭本二本彩燈全本文武新戲

海上繁華

外加十景什要五雷大鼓書戲法

慶樂茶園

十九夜准演頭本燈戲

海上花柳樓

賑濟灑扶天東少水大拉花，會偸天官奇大絕接……

聲明

詠仙茶園

新番古本舊部 火焚烟墩戲弄諸候

本園主識

永平保險公司告白

1807 IMPERIAL

本公司專保火險，於一千八百零七年在英國倫敦設立，資本……上海總行……請至本公司面議……

代辦機器

本館代客定造各種機器……謹啓

本館

新開詠仙茶園

新排文武新戲新彩新切

全班合演 海上繁華

此齣新排前本二兩君首各……是本園主啓

慶樂茶園

新排全本文武新戲

中外和約

旗鋪鎗炮真軍器打武團圓

慎防假藥

告白

新到時貨

本號新到純綵、闊幅海虎絨、各色素呢、元色嗶嘰、時式元色木珠、五彩珠邊、花邊……美記號啓

產業出售

茲啓者，坐落英租界……洋行啓

英商保宏保火險公司

YEW SAGANA INSURANCE COMPANY

保宏

留心欽天監削職除龍

半顛僧命相如神

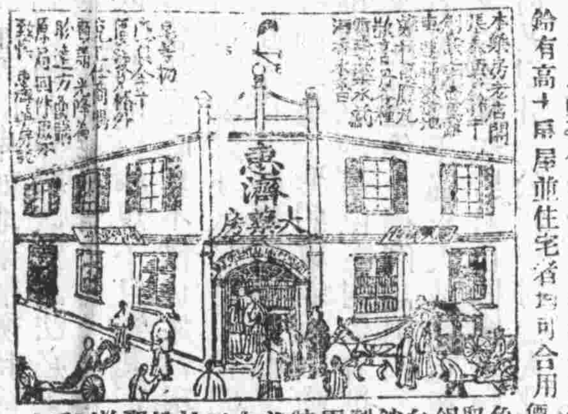
繡花紈扇

本號元始製造外國繡花綢摺扇……

召租

燕製各種家用良藥列下

上海惠濟大藥房



本藥房專辦泰西神效藥材，聘請文憑醫士，診精製一切藥物，格外細心考究，精益求精，與華人體質相宜……

天樂窩書館 聘請京都姑蘇

徐意如小處

四海論交樓 書館

林萬洪寶吳樊王……

上海威建藥房

監製靈驗泰西藥料

萬茂瑞金腿

萬永盛金腿

慶豐土棧

批發洋藥烟膏

燕製

此丸專治病肝……

燕製去風藥酒

上海 華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房向來西法選擇藥材經驗良方 ……

上海威建藥房

監製靈驗泰西藥料畧列

滋補鱗魚油　金雞納霜粉　雪白洋水粉　正玫瑰牙粉　玫瑰洋宮粉　牛肌埋口膏　萬應拔毒膏　化膿去腐膏　止痛脫痔膏　頭痛太陽膏　如意追風丸　斷引戒烟丸　截除瘧症丸　花柳清毒丸　鐵液補血丸　神效止痔丸

白濁解毒丸　眞料薄荷油　潤皮去腐油　牛髮香花油　項卜檀香油　驅風松節油　化痰止咳餅　解積戒烟餅　消積花塔餅　扶陽種子酒　洋橙菓露酒　玉桂長壽酒　補血鐵精酒　參桂開胃酒　染烏鬚髮水　除痰止咳水

目疾光明水　花柳解毒水　和粉修容水　嫩容香粉水　玫瑰甘露水　五淋白濁水　魚口便毒水　嫩肌爽身粉　滋補廣嗣丸　除痰順氣丸　補氣牛肉酒　消積花塔餅　心氣止痛散　驅除臭虫散　鮮香花露水　外國白樹油

香港威建大藥房新開上洋棋盤街分。謹識

萬茂瑞金腿棧

金華萬茂瑞告白

萬永盛金腿號

萬永盛告白

燕製補丸

此丸專治病肝膽汁不和胃消化不便閉結 ……

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

燕製各種家用良藥列下

上海惠濟大藥房

天樂窩書館 聘請京都姑蘇

照處 小如意 徐

四海論交樓 書館

林萬 洪寶 ……

繡花紈扇

召租

怡和洋行啓

英商保宏火險公司

保宏

留心欽天監削職除龍

半顛僧命相如神

儒醫

成氏紹景主人專治男婦大小方脈兼治喉痧 ……

拍賣車輛

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄往何處輪船名　某日截止收信時刻　此船特准續收時刻

吳淞火車　十九日　上午九點半　下午五點半 ……

蘇州　杭州　寧波　江天　又 ……

八月十八日上海市行情

八月十八日上海米油餅麥行情

印度電匯　現期　二元零二一

花旗現期四個月　六角四

香港電匯三天期　七錢二分五

日本電匯十天期　七錢五分

八月十八日禮拜一進口船

十九日禮拜二出口船

二十日禮拜三出口船

開 詠仙茶園

約和外中

防假藥

到時貨

售出業